



台灣基督長老教會 桃園教會週報

激勵信仰生命 邁向家園豐盛

140 週年

NO. 21

主日崇拜程序

2025 年 5 月 25 日

台語禮拜 (第一場-上午九點)

證道：吳富仁 牧師
司會：賴建丞 長老
司琴：陳士芸 執事
小提琴：黃東瀛 執事

華語禮拜 (第二場-上午十一點)

證道：吳富仁 牧師
司會：柯明緯 執事
司琴：陳士芸 執事

聖禮典

(奏樂)

司會.....宣召
會眾.....第 300 首.....聖詩
會眾.....(使徒信經).....信仰告白.....
司會.....第 8 篇.....啟應.....
司會.....祈禱.....

1. 叫我抬起頭的神

2. 大山為我挪開 拉法樂團

3. 我心堅定於祢

(使徒信經).....會眾

第 8 篇.....司會

第 8 篇.....司會

羅馬書

司會 4 章 13~25 節 聖經
(現中譯 169 頁, 現台譯 334 頁)

羅馬書

司會 4 章 13~25 節
(現中譯 169 頁)

聖歌隊.....活命的餅.....讚美
吳富仁牧師《因信，被稱為義》·證道
會眾求主將祢的話刻住在我心回應詩.....
會眾.....洗禮式 第 354 首.....
.....聖餐式 第 367 首.....

美道《因信，被稱為義》·吳富仁牧師
豐盛的應許.....拉法樂團

★傅祺芳.....此時既到你聖殿.....奉獻.....
簡秀祝.....

★尹立芳
吳祥駿

司會.....報告.....

司會

吳富仁牧師.....介紹代禱.....

吳富仁牧師

會眾.....第 400 首.....祝福差遣.....

會眾

吳富仁牧師.....(阿們頌).....祝禱.....

吳富仁牧師

聖歌隊.....平安與你同行.....祝歌

會眾.....殿樂默禱.....

會眾

司會.....平安禮.....

司會

金句：(台)咱攏親像羊迷路；逐個人行家己的路。上主將咱眾人的罪攏歸佇伊身上。

(華)我們都像一群迷失的羊，各走自己的路。但我們一切的過犯，上主都使他替我們承當。

以賽亞書 53 章 6 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw/

教會網站

FB

LINE 官方帳號

基督使人愛



五月份值週長執：王浩傑、趙美珠(台)吳文仁(華)

服事內容	5月25日		6月1日		前週聚會統計			
場次	第一場	第二場	第一場	第二場				
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員	吳富仁牧師		吳富仁牧師		台語	139	16	7,590
司會	賴建丞	柯明緯	吳傳興	黃騰億	華語	62	5	3,635
司獻	★傅祺芳 簡秀祝	★尹立芳 吳祥駿	★趙美珠 黃約瑟	★陳士芸 柯弘斌	兒童	51	--	180
					合計	252	21	11,405
獻詩	聖歌隊	拉法樂團 主領：林宗毅	聖歌隊	榮美敬拜團	下主日講道信息			
司琴	陳士芸	陳士芸	陳美智	曹孟軒				
招待	吳麗雲	鄭愷明	李娟秋	王道雄	題目：藉基督與上主和好 經文：羅 5:1~11 聖詩：14、201、401 啟應：16 宣召：彌迦書 6:8			
攝影音控	林富祥	張融	宋繼唐	賴和謙				
投影片	劉泰山	張允愛	鄭羽彤	黎憶蘭				
主廚/洗菜	林瑞淑	中山/藝文	林瑞淑	青溪/大有				
插花	莊齡蓉		簡麗蘭					

週間聚會				
團契	時間	內容及地點	主理者	前週聚會人數
社青團契	六 05/31 19:00	端午節	蔡乃平	10
學青團契	六 05/31 19:00	慶生會	張允愛	--
少年團契			林析	
聖歌隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:30	詩歌練唱	黃東瀛	26
松年團契	四 06/05 09:30	野外靈修：大湍森林公園	鄺金華/楊灼華	33
婦女團契	不定期聚會		蘇怡玲	25
夫婦團契	六月份聚會	親親大自然	黃約瑟	--
桌球社	六 14:00	六樓副堂	彭聖峯	10
慕神查經班	四 05/29 20:00	連假前夕，課程暫停一次	陳美智	22

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 05/25 10:30	家庭日		4 樓禮拜堂	18
	日 06/01 10:30	仁愛	各班老師	9 樓主日學	
幼 兒 A 班	日 05/25 10:30	家庭日		4 樓禮拜堂	5
幼 兒 B 班	日 06/01 10:30	奇妙的上帝	佳 瑤	9 樓主日學	
國 中 班	日 05/25 10:30	互動研經教材 5-最後晚餐	穆 桂 瑛	702 教室	5
	日 06/01 10:30	互動研經教材 5-隱退只為成就美事	彭 家 富		
成人查經班	日 05/25 09:00	約翰福音	陳 祖 德	701 教室	4
	6/1~6/29 課程暫停				
進深課程 信仰造就班	日 05/25 12:30	基督論	陳 祖 德	703 教室	5
	6/1~6/29 課程暫停				

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週二 晚上 8:00	線上聚會	4
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	4
溫馨小組	莊淑麗、吳傳興	每週三 晚上 8:00	線上聚會	3
慢內 RPG 禱告小組	張春燕	每週三 晚上 8:30	線上禱告會	5
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	8
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
明恩小組	陳清智、陳政彥	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	13
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	13
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	20
保羅小組	劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 703 室	12
白話字小組	許忠勇	每週日 上午 10:30	六樓辦公室	
橄欖葉小組	黃學謙、黎卓玲	每兩週週日 上午 10:00	教會 800 室	12
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

05/18 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



- 一、月定奉獻
計 16 人次
- 二、感恩奉獻
計 12 人次
- 三、玉山神學院奉獻
計 48 人次
- 四、其他
計 8 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(05/25)

1. ●舉行【聖禮典】第一場(洗禮、聖餐式)、第二場(聖餐式)，請兄姊預備心領受。
成人洗：王一倩。
2. ●【財務部會】於中午 12:30 在 701 室召開，請部員出席參會。
3. ●【教育部會】於下午 1:00 在 701 室召開，請部員出席參會。

❖下主日(06/01)

1. ●六月份值月長執，長老：李振益 / 執事：賴建益(台)黃騰億(華)。

❖教會消息

1. ●【六月份禱告會-為環境保護禱告會】於 6 月 7 日(六)晚上 7:00 在六樓副堂舉行，
邀請兄姊同心來禱告。

2. 2025 年桃園教會暑期音樂營開始報名！

活動時間：8/4(一)~8/7(四) 08:30~16:30，8/9(六)10:00 成果發表會

活動地點：桃園長老教會

課程種類：兒童合唱(30 位)、小提琴(15 位)、大提琴(12 位)

招生對象：國小一年級以上，器樂需國小三年級以上(暑假小二升小三)

費用：每人 3,000 元(租借樂器需自費)

報名截止日期：7 月 15 日前或額滿為止。

🎵 成人合唱團：每人 1,000 元，歡迎一起參與哦！

請掃右方 QRCode 填寫表單，再至辦公室繳費或匯款繳費(依報名繳費順序為主)。



暑期音樂營報名

❖其他消息

1. ●【桃園互助社理監事會】於 6 月 1 日中午 12:30 在 702 室召開，請理監事出席參加。

❖代禱事項

1. 為教會各部推動事工、各團契小組活動，齊心傳揚福音代禱。
2. 為教會暑期夏季學校、韓國短宣、音樂營籌備代禱。
3. 為世界混亂紛爭、戰爭和平代禱。
4. 為台灣的平安和安定祈求代禱。
5. 為肢體健康、醫治恢復代禱：吳惠婉、黃美芬、黃張罵、卓徐幼、陳林月嬪、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、陳郭金英、許阿美、陳六助、林宏叡、蘇鴻美、李政育、李茂成、簡武財、莊淑麗、陳玉鳳、陳素言、蘇怡玲、蔡美娟、賈珍、吳秀娥、張玉燕、曾清水、李秋香、何飛賜、郭阿嬌、趙美珠、許陳月嬌、賴遠芳、賴陳秋珍。

詩篇第 8 篇 1~9 節

吳迦勒神學生

前言：

今天是玉山神學院紀念主日，讓我們來思想玉山神學院為原住民、為台灣、為世界，為彰顯上帝的偉大肩負起什麼樣的責任，透過今天我們所讀的詩篇第八篇的經文，如何成為他們的讚美詩及禱告文，來彰顯上帝的偉大。

一、為了彰顯上帝的偉大——人被賦予君尊的華冠

詩篇是猶太人從巴比倫歸回後早期詩集而形成的，乃是在主後第六世紀集體的作品。猶太人從巴比倫歸回開始重建耶路撒冷聖殿，意識到這群曾自認為是上帝選民的族群，為何會落得如此淒慘的命運，開始以詩篇做為他們的讚美詩和禱告文。

詩篇第八篇第 5 節說：『你使他比上帝（或譯「天使」）微小一點，賜他榮耀尊貴為冠冕。』這節經文的意思很清楚的說出了，給予人君尊的華冠是上帝的意思，上帝決定賦予人地位，這個地位比「天使」小一點。若根據希伯來文來理解「天使」這詞句，指的是「上帝」或「諸神」的意思。原文的譯法是「比上帝小一點」或「比諸神小一點」。但從這段經文裡，我們可以理解人是次於上帝的如神一般的存在者；但是，人不管怎麼樣，就不能認定是神，也不是如神般的存在者。

二、為了彰顯上帝的偉大——人被賦予管理與服務世界的責任

人類既然承受了上帝所賦予的君王的華冠，而這個所承受的地位又是如何呢？第 6 至 8 節提到說：『你派他管理你手所造的，使萬物，就是一切的牛羊、田野的牲畜、空中的鳥、海裡的魚，凡游在水裡的，都服在他的腳下。』

這樣我們便可瞭解了第 5 節上帝賦予人類君尊的榮耀與華冠的意涵。不論是大衛的後裔被封立為王，抑或是「世人」被賦予君王的身份，皆有責任來管理全地，無論是海裡的魚、天空的飛鳥、地上的牲畜，還是地上爬的爬行動物，因為這些全都在他腳下。

三、為彰顯上帝的偉大——山地早日成樂土

1949 年國民政府失去中國流亡至台灣，為使其統治權合理化，強化蔣介石為民族救星，提倡山地平地化之教育政策，使原住民族成為被擄的、眼瞎的、被壓制的貧窮人與偏遠人。

1. 沉重的枷鎖

台灣在威權時代，也以歌謠和政治神話來歌頌威權統治者，以此來灌輸被統治者對統治者之擁戴，最明確的記憶如在每年的 10 月 31 日是蔣介石之生日，在所謂「馬屁文化」盛行的年代，有人就做了一首「總統蔣公紀念歌」的曲子作為其生日祝賀與推崇之歌。大意是這樣；蔣介石是「民族的救星、時代的舵手、世界的偉人」。這首「總統蔣公紀念歌」裡的歌詞『民族的救星、時代的舵手、世界的偉人』的情緒，李筱鋒教授有很深的感受。他曾在其自述的文章中，以『曾經是我心目中的「偉人」為題來抒發其多年來被騙、被壓抑的情緒。我相信這也是絕大部份生為台灣人的我們的情緒一樣，因為我們都曾在以「我的志願」為題的作文中，論述對蔣介石的幻想。從李筱鋒教授的自述中，清楚地看到台灣人在這樣的政治、教育氛圍下成長與生活著，如同一把沉重的枷鎖，重重地壓在台灣人的身上。

2. 玉山神學院的校歌與禱告文

玉山神學院的創立是在時代的洪流中被設立的，亦是在最關鍵的及真空的年代守護著台灣原住民族。玉山神學院設立的宗旨，開宗明義的指明，從原住民的生活實況來詮釋信仰，參與上帝國的宣教之神學教育。玉山神學院之校風，除了不怕風、不怕雨的神學教育精神外，玉山神學院的校歌—山之歌，以及高俊明牧師的禱告文—山上的花園。

玉山神學院的師職生們從《山上的花園》禱告文中，可以看見原住民的處境，以及宣教的異象內涵的純真樣貌；『我們在天上的父，願祢使這烏雲籠罩的荒山幽谷，變成百花盛開的花園，那兒有、真理的、公義的、聖愛的、信仰的、盼望的、安慰的、和平的、喜樂的、勇氣的、勝利的、贖罪的、復活的花，願他的馨香流芳遍地，直到萬代。』

3. 1990 年後原住民神學遍地開花的結果

而詩篇第八篇 6 至 8 節說：「管理、萬物、牛羊、田野的牲畜、空中的鳥、海裡的魚」的上帝，賦予原住民千千萬萬年以來與原住民生命息息相關的環境倫理與生態神學。在還我土地運動之完成後，順利成章地接收上帝所賜之土地—傳統領域；因土地是孕育生命、供養生命、也保存生命的來源。對高俊明牧師而言，如何保持這樣的信仰與神學，以及其果樹可遍滿全地，就要有如先知彌迦之信仰與神學：『行公義、好憐憫、存謙卑的心與上帝同行。』（彌六 8）

結論：

原住民族無論是在過去的年代，抑或是現在年代，當遇到生命緊要關頭的問題時，總是會想出一條生命的出口，以傳唱的方式，唱出一條生命之歌，因此創作了許多應運時代的歌謠，在非常簡短的歌曲中，把一切憂愁與喜樂之情表露其中，唱完之後，心情也舒坦了，身心靈亦重新得著力量又可再繼續面對生命的挑戰。

本主日講道大綱《因信，被稱為義》 經文：羅馬書 4 章 13~25 節

1. 藉信被稱為義

2. 誰是亞伯拉罕之子？

3. 在沒有盼望時盼望

4. 被交付

5. 土匪李拐

◆問題分享：

- (1) 對保羅而言，摩西律法有何功用呢？
- (2) 在你的人生，有無像天路歷程的作者所描述，遇見遇見頑固和容易變遷者，在痛苦的泥沼奮鬥，或被勸要有世俗智慧，甚至經歷死蔭谷呢？
- (3) 你曾否落在無可盼望的時候呢？那是你生命的哪一階段，是什麼讓你再存續盼望呢？
- (4) 我們曾否像耶穌一樣，被交付在罪惡或死亡的權勢之下呢？
- (5) 你生命中有無一個影響你生命深遠的人，甚至會將他放在皮篋子裡呢？

【現代台語漢字 2021 版】

^{4:13} 上帝應允亞伯拉罕及伊的子孫欲互個承受世界做產業；此個應允毋是通過律法，是通過信來得著的義。¹⁴ 若遵守律法的人才會當承受上帝的應允，信就空空，應允嘛無路用。¹⁵ 律法會惹起上帝的受氣；無律法就無違法。¹⁶ 因為按呢，應允是用信做根據，欲保證應允是對上帝白白的恩典，互亞伯拉罕所有的子孫，毋若有受割禮的人，嘛包含許個及亞伯拉罕像款有信上帝的人。伊是咱眾人的祖先；¹⁷ 照聖經所記載：「我有互你作萬民的祖先。」此個應允佇上帝面前有效。亞伯拉罕信此位互死人閣活，閣互無變做有的上帝。¹⁸ 伊佇無通向望的時猶因向望，信講伊會成做萬民的祖先，照所應允的話講：「你一定有真多子孫。」¹⁹ 伊已經成百歲，想著家己的身軀若親像死去，莎拉亦已經膾生子，毋拘亞伯拉罕無因為按呢失去信心。²⁰ 伊對上帝的應允無懷疑，信心反轉愈堅定，將榮光歸互上帝。²¹ 伊確信上帝一定會實現家己的應允。²² 所以，亞伯拉罕因為信，上帝給伊算做義。²³ 毋拘，「給伊算做義」此句話毋是干焦為著伊，²⁴ 嘛是為著咱諸個人寫的，因為咱有信上帝互咱的主耶穌對死人中閣活，咱嘛會受算做義。²⁵ 為著咱的罪過，上帝將主耶穌交互人害死，閣為著欲互咱及上帝有合宜的關係，上帝有互伊閣活。

【現代中文譯本 2019 版】

^{4:13} 上帝應許亞伯拉罕和他的子孫，說他將承受這世界。這應許不是因為亞伯拉罕遵守法律，而是由於他因信而被稱為義人。¹⁴ 如果上帝的應許是給遵守摩西法律的人，人的信就是空的，而上帝的應許也是無效的。¹⁵ 上帝的義憤是從法律而來的；沒有法律，就沒有違犯法律的事。¹⁶ 因此，應許是以信為根據的；這是要保證上帝的應許白白地賜給亞伯拉罕所有的子孫，不僅是遵守法律的，也包括那些像亞伯拉罕一樣信上帝的人。因為亞伯拉罕是我們大家的屬靈之父。¹⁷ 正如聖經所說：「我立了你作許多民族之父。」在上帝面前，這應許是有效的；亞伯拉罕所信的就是那位使死人復活、從無有創造萬有的上帝。¹⁸ 在沒有盼望的時候，亞伯拉罕仍然盼望，仍然信，因此成為「許多民族之父」。正如聖經所說：「你必定會有許多子孫。」¹⁹ 當時亞伯拉罕快要一百歲了。他自己的身體如同已死，而莎拉生育的機能也已經喪失，可是，他並不因此削弱了信心。²⁰ 他沒有失去信心，也沒有懷疑上帝的應許；他的信心反而更堅固，把榮耀歸給上帝。²¹ 他堅決信上帝一定會成就他所應許的。²² 這就是為什麼亞伯拉罕因信而「被上帝認為是義人」。²³ 可是「他被認為是義人」這句話並不單是為他說的，²⁴ 也是為我們說的。因為我們信那使我們的主耶穌從死裡復活的上帝，因而也被認為是義人。²⁵ 主耶穌被交在人手裡，為我們的罪死；上帝使他復活，使我們得以跟上帝有合宜的關係。

